

B 116

DE PLATE

NR

2003/026
bibliotheek

STAD OOSTENDE

Reglement van Policie

NOPENS DE

Zuiverheid en de Gezondheid

DER

Straten en openbare plaatsen

Vastgesteld door den Gemeenteraad in zitting van 24 October 1871
en gewijzigd in zitting van 14 Juli 1908.

VILLE D'OSTENDE

Règle
n^o 1

CONCERNANT LA

PROPRETÉ ET L'HYGIÈNE

DES

Rues et places publiques

Arrêté par le Conseil Communal en séance du 24 Octobre 1871
et modifié en séance du 14 Juillet 1908.

of the

Department of the Interior

Office of

Geological and Geophysical

Survey

Washington, D. C.

1910

U. S. GOVERNMENT PRINTING OFFICE

1910

U. S. GOVERNMENT PRINTING OFFICE

Price of this publication

is as shown on the cover of the book

STAD OOSTENDE

Reglement van Policie

NOPENS DE

Zuiverheid en de Gezondheid

DER

Straten en openbare plaatsen

Vastgesteld door den Gemeenteraad in zitting van 24 October 1871
en gewijzigd in zitting van 14 Juli 1908.

VILLE D'OSTENDE

Règlement de Police

CONCERNANT LA

PROPRETÉ ET L'HYGIÈNE

DES

Rues et places publiques

Arrêté par le Conseil Communal en séance du 24 Octobre 1871
et modifié en séance du 14 Juillet 1908.

STAD OOSTENDE

REGLEMENT VAN POLICIE

nopens de

Zuiverheid en de Gezondheid

DER

Straten en openbare plaatsen,

Vastgesteld door den Gemeenteraad in zitting van
24 Oktober 1871 en gewijzigd in zitting van 14 Juli 1908.

(VERTALING)

De Gemeenteraad,
Gezien het artikel 78 der gemeentewet ;

BESLUIT :

Het reglement waarvan den inhoud volgt, is goedgekeurd :

TITEL I.

Maatregelen nopens de zuiverheid van den openbaren
weg.

ART. 1. Ieder eigenaar of houder van eenen bebouwd
of onbebouwd eigendom op den openbaren weg uitgang
hebbende, is gehouden het voorland, langs dezen eigendom
gelegen, ééns daags te kuischen.

Deze kuisching zal ter ganscher voldoening der politie
moeten gedaan worden en slechts als voltrokken beschouwd
worden, als het voorland gansch zuiver zal zijn.

VILLE D'OSTENDE.

RÈGLEMENT DE POLICE

concernant la

PROPRETÉ ET L'HYGIÈNE

DES

Rues et places publiques

Arrêté par le Conseil Communal en séance du 24 Octobre 1871 et modifié en séance du 14 Juillet 1908.

(TEXTE ARRÊTÉ PAR LE CONSEIL COMMUNAL)

Le Conseil Communal,

Vu l'article 78 de la loi communale ;

ARRÊTE :

Le règlement dont la teneur suit :

TITRE I.

Mesures concernant la propreté de la voie publique.

ART. 1. Tout propriétaire ou locataire d'une propriété bâtie ou non bâtie, ayant issue sur la voie publique, est tenu de nettoyer une fois par jour le trottoir longeant cette propriété.

Ce nettoyage devra se faire à la pleine satisfaction de la police ; il ne sera considéré comme fait, que lorsque le trottoir sera parfaitement propre.

Het vagen van het voorland, gelegen vòòr eene woning, door verscheidene huisgezinnen bewoond, valt ten laste van den eigenaar. Nochtans, indien deze geen gedeelte van het huis bewoont, is hij gehouden aan de policie op te geven den naam van den hoofdhuurder, of bij gebrek, deze van den huurder met deze zorg gelast.

De kuisching van het voorland langs een onbewoonden eigendom moet door de zorg en ten laste van den eigenaar geschieden.

Het kuischen der voorlanden gelegen rond kerken, gasthuizen en andere openbare gestichten, valt ten laste der portiers, huisbewaarders of wachters dezer gebouwen, onder de burgerlijke verantwoordelijkheid der besturen van gemelde gestichten.

Indien het noodig is zal men, alvorens te kuischen, genoegzaam moeten besproeien, om het stof te beletten.

De herbergiers en andere drankverkoopers zullen bovendien de voorlanden en de gedeelten muur hunner woningen moeten kuischen, die zich, door het werpen of leggen van vuilnissen, in eenen staat van onreinheid zouden bevinden. Zij zijn insgelijks gehouden met water te kuischen de voorlanden en de gedeelten muur der naburige eigendommen en deze der aanpalende gebouwen, die uit hoofde van dezelfde oorzaak in staat van vuilheid zouden verkeeren.

Deze drankverkoopers zijn gehouden van in hunne woning pispakken te bezitten, tot gebruike der personen die er verkeereren, en dezelve behoorlijk zuiver te houden.

Al deze reinigingswerken zullen moeten voltrokken zijn vòòr 7 uren 's morgens, van 1 Mei tot 30 September, en vòòr 9 uren, gedurende de andere maanden van het jaar. Het is uitdrukkelijk verboden, onder welk voorwendsel het zijn moge, de voorlanden na de bovengemelde uren te kuischen of te schuren, zonder daartoe uitdrukkelijk door de policie gemachtigd of aanzocht te zijn.

Ter uitzondering van het geval door de voorgaande schikkingen voorzien, is het nochtans toegelaten de voorlanden nat te maken, te schuren of te dweilen, hetzij om dezelve te

Le soin de balayer le trottoir situé devant une demeure habitée par plusieurs ménages, incombe au propriétaire. Toutefois si celui-ci n'occupe pas une partie de la demeure, il est tenu de faire connaître à la police le locataire principal ou, à défaut, le locataire chargé de ce soin.

Le nettoyage du trottoir longeant une propriété inhabitée, doit être fait par les soins et à la charge du propriétaire.

La charge de veiller au nettoyage des trottoirs situés autour des églises, hôpitaux et autres établissements publics, incombe aux portiers, concierges ou gardiens de ces édifices, sous la responsabilité civile des administrations desdits établissements.

Lorsque le besoin s'en fera sentir, le nettoyage devra être précédé d'un arrosage suffisant pour empêcher la poussière.

Les cabaretiers et les autres débitants de boissons devront, en outre, laver les trottoirs et les parties de mur de leurs établissements, qui seraient dans un état de malpropreté par suite de jet ou de dépôt d'ordures. Ils sont également tenus de nettoyer à l'eau, les trottoirs et les parties de mur de propriétés voisines et de celles attenantes à leurs établissements, et qui, par suite des mêmes causes, seraient dans un état de malpropreté.

Ces débitants de boissons sont tenus d'avoir chez eux et d'entretenir dans un état de convenable propreté, des urinoirs à l'usage des personnes qui fréquentent leurs établissements.

Tous ces travaux de nettoyage devront être terminés avant 7 heures du matin, du 1^{er} Mai au 30 Septembre, et avant 9 heures du matin, pendant les autres mois de l'année. Il est expressément défendu de balayer les trottoirs, sous quelque prétexte que ce soit, après les heures susmentionnées et sans y être formellement autorisé ou requis par la police.

Toutefois il est permis, à l'exception du cas prévu par les dispositions qui précèdent, de mouiller les trottoirs, de les écurer ou de les laver au torchon, soit pour les nettoyer

kuischen als zij toevalliglijk bevuild zijn, hetzij om de spooren eener lading of lossing te doen verdwijnen, hetzij voor het wegvagen der wateren, voortkomende van kuischingen binnen of buiten de gebouwen.

Daar het stedelijk bestuur zich belast met het doen vagen van den berijdbaren weg der straten en het doen kuischen der goten, is het, aan wie het zijn moge, verboden deze werken te verrichten.

ART. 2. Het is verboden :

A. Op den openbaren weg of op de achterplaatsen, ingangen, stegen, enz. krachtens de wet met dezen weg gelijk gesteld, mest, slijk, vuilnissen of hoegenaamde stoffen te verzamelen ;

B. Er vuiligheid of in het algemeen wat het zijn moge, te werpen of te leggen ;

C. Er, elders dan in de openbare pisbakken, te wateren.

ART. 3. Er is insgelijks verbod gedaan op den openbaren weg assche te ziften, tapijten, matten of alle andere voorwerpen uit te kloppen.

ART. 4. De inwoner, die zich zal willen ontlasten van den afval voortkomende van zijn huishouden of werkhuis, zal denzelven verzamelen in bakken, emmers of manden, wier inhoud de vijftig kubieke decimeters (0^m050) niet mag te boven gaan. Hij zal deze bakken, enz., ter beschikking stellen van de bedienden van den vuilnissendienst, op het voorland zijner woning, pakhuis, werkhuis of afgesloten grond, tegen den gevel of afsluiting van den eigendom.

De bakken, emmers en manden, waarin de weg te halen stoffen verzameld zijn, moeten op de aangewezen plaats gesteld worden 's morgens vòòr 7 ure, van 1 Mei tot 30 September, en vòòr 8 ure gedurende de andere maanden van het jaar.

De inwoner mag eens per week, op den dag door het Schepencollege te bepalen, aan bovengemelde werklieden ter hand stellen allerhande voorwerpen of afval, die onbruikbaar zijn als meststoffen, zoo als : gebroken of buiten dienst zijnde glas, aardewerk, tafelgerief, enz.

lorsqu'ils auront été accidentellement salis, soit pour faire disparaître les traces d'un chargement ou d'un déchargement, soit pour écouler les eaux provenant de nettoyages à l'intérieur ou à l'extérieur des bâtiments.

L'administration communale se chargeant de faire balayer la voie carrossable des rues et de faire nettoyer les ruisseaux, défense est faite à qui que ce soit, d'exécuter ces travaux.

ART. 2. Il est défendu :

A. de former des dépôts de fumier, de boues, d'immondices ou de matières quelconques sur la voie publique ou dans les cours, allées, impasses, etc., etc., légalement assimilées à cette voie ;

B. d'y jeter ou d'y déposer des ordures ou généralement quoique ce soit ;

C. d'y uriner ailleurs que dans les urinoirs publics.

ART. 3. Défense est également faite de tamiser des cendres sur la voie publique, d'y battre des tapis, des nattes ou tous autres objets.

ART. 4. L'habitant qui voudra se défaire de ses résidus de ménage ou d'usine, les mettra dans des baquets, seaux, ou paniers, dont la contenance ne pourra excéder cinquante décimètres cubes (0^{m3} 050). Il mettra ces baquets, etc., etc. à la disposition du personnel des boues et immondices, en les plaçant sur le trottoir de son habitation, magasin, usine ou enclos, contre le mur de soubassement de la façade ou contre la clôture de la propriété.

Le placement à l'endroit désigné des baquets, seaux et paniers, contenant les matières à enlever, devra être fait avant sept heures du matin, du 1^{er} Mai au 30 Septembre, et avant huit heures du matin, pendant les autres mois de l'année.

L'habitant pourra remettre aux ouvriers susdits une fois par semaine, au jour à indiquer par le Collège Échevinal, des matières ou des résidus impropres à être utilisés comme engrais, tels que objets de verrerie, de poterie, vaisselle, etc. cassés ou hors d'usage.

ART. 5. De inwoner is verplicht zijne bakken, emmers en manden binnen te nemen, onmiddelijk na dat dezelve ledig gemaakt zijn.

ART. 6. Bij afwijking aan de voorgaande schikkingen, zal de Burgemeester, om het gerucht van het rijden te verminderen, mogen toelaten het gedeelte der straat langs de woning van eenen zieken, met strooi of zand te bedekken. Desnoods zal hij zelf de afspanning der straat mogen toelaten, ten einde er den doortocht tijdelijk te beletten.

Deze toelatingen zullen slechts op de vraag der familie van den zieke gegeven worden, en dit voor zooveel de familie of de persoon, die in haren naam handelt, zich verplicht te volkomen aan de voorwaarden welke den Burgemeester zal noodig achten vast te stellen.

ART. 7. Het is verboden aan al wie geen deel maakt der bedienden van den dienst der vuilnissen, strooi, slijk en vuilnis in het algemeen, die zich op den openbaren weg bevinden, op te nemen of te verzamelen.

ART. 8. Het is verboden binnen de gebouwen, op de achterplaatsen, in geslotene of toegankelijke hovingen of erven, mesthopen te maken, alsook stilstaande of bedorven waters en ongezonde stoffen in het algemeen, te verzamelen.

Het is insgelijks verboden er verkens, konijnen, geiten, enz., te houden of te kweken, zonder bijzondere toelating.

ART. 9. Bij afwijking aan art. 8, zal het aan degene die in hunne woningen huisdieren houden, zooals : paarden, koeien of andere, kunnen toegelaten worden, eenen mestput te hebben. Deze toelatingen door de bevoegde overheid verleend, zullen onderhevig zijn aan de voorwaarden van openbare gezondheid, waaraan de verzoekers zich stiptelijk zullen moeten gedragen.

ART. 10. Het laden op den openbaren weg en het vervoeren door de stad van het mest waarover het voorgaande artikel handelt, zullen enkelijk mogen geschieden den maandag, donderdag en zaterdag, 's morgens vòòr 6 ure, gedurende de maanden Mei tot September medebegrepen ; vòòr 7 ure gedurende de maanden Maart, April en October, en vòòr

ART. 5. L'habitant est tenu de rentrer immédiatement ses baquets, seaux et paniers dès qu'ils seront vidés.

ART. 6. Par dérogation aux dispositions qui précèdent, le Bourgmestre pourra, en vue d'amoindrir le bruit du mouvement, autoriser de couvrir d'une couche de paille ou de sable, la partie de la rue longeant la demeure d'un malade. Il pourra même, au besoin, autoriser le barrage de la rue, afin d'y suspendre momentanément la circulation. Ces autorisations ne seront données qu'à la demande de la famille du malade et pour autant que la famille ou la personne qui agit en son nom, s'engage à se conformer aux conditions que le Bourgmestre jugera utile de poser.

ART. 7. Défense est faite à quiconque n'appartenant pas au personnel du service des boues et immondices, d'enlever ou de recueillir le fumier, la paille, les boues et les ordures en général se trouvant sur la voie publique.

ART. 8. Sont interdits les dépôts de fumier, les réservoirs d'eaux croupissantes ou corrompues et les dépôts de matières insalubres en général, à l'intérieur des constructions bâties, des cours, jardins ou terrains clos ou accessibles.

Il est également défendu d'y tenir, sans autorisation spéciale, des porcs, des lapins, des chèvres, etc., etc.

ART. 9. Par dérogation à l'art. 8, ceux qui auront chez eux des animaux domestiques, tels que : chevaux, vaches ou autres, pourront être autorisés à avoir une fosse à fumier. Ces autorisations, délivrées par l'autorité compétente, seront soumises à des conditions d'hygiène et de salubrité publiques, auxquelles les demandeurs devront rigoureusement se conformer.

ART. 10. Le chargement sur la voie publique et le transport par la ville des fumiers dont il s'agit à l'article précédent, ne pourront avoir lieu que les lundis, les jeudis et les samedis, et ce avant 6 heures du matin, pendant les mois de Mai à Septembre inclus ; avant 7 heures du matin pendant les mois de

9 ure, gedurende de maanden November tot Februari medebegrepen.

Dit vervoer zal nochtans mogen plaats hebben de andere dagen der week, 's morgens vòòr 5 uren in den zomer, en voor 7 ure in den winter.

ART. 11. Het laden en ontladen van mest of andere voorwerpen, alsook derzelve vervoer door de stad, moeten geschieden op zulke wijze dat er niets van op den openbaren weg valle of er blijve liggen. De gedeelten van dezen weg die door de eene of andere dezer redens zouden kunnen besmeurd geweest zijn, zullen aanstonds gekuischt en *desnoods* afgewasschen of afgedweild worden, ten genoegte van de policie, door de zorg en ten koste van deze die dezelve zal vuilgemaakt hebben. Desnoods, zullen deze kuischingen voor rekening van wie het zal mogen aangaan, ambtswege gedaan worden.

ART. 12. Het is verboden op de landen te smijten, zelfs als meststof, bedorvene stoffen wier uitwasemingen voor de openbare gezondheid gevaar zouden bijbrengen of zelfs het publiek zouden kunnen hinderen.

Uitzonderlijke maatregelen in den winter toepasselijk.

ART. 13. Het is uitdrukkelijk verboden, gedurende de vorst, in de goten, op de voorlanden of op den berijdbaren weg, water of andere vloeibare stoffen, onder welk voorwendsel het zijn moge, uit te gieten, alsook aldaar slierbanen te maken of dezelve in stand te houden met er op te slieren.

ART. 14. Als het gesneeuwd of geijzeld heeft, zullen de inwoners, die ingevolge art. 1 de last van het vagen hebben, de sneeuw opnemen en op de straat verspreiden; zij zullen assche, zand of zaagmul op de voorlanden langs hunne woningen doen strooien.

ART. 15. Het is verboden op den openbaren weg uit te smijten sneeuw of ijsschollen van de daken of van het inwendige der woningen, magazijnen of openbare gebouwen voortkomende. De policie zal op de vraag der belanghebbenden, de plaatsen aanwijzen, waar deze sneeuw en ijsschollen mogen vervoerd en gelegd worden.

Mars, Avril et Octobre, et avant 9 heures du matin pendant les mois de Novembre à Février compris.

Toutefois ce transport pourra avoir lieu les autres jours de la semaine, avant cinq heures du matin en été et avant 7 heures en hiver.

ART. 11. Les chargement et déchargement de fumier ou de toute autre matière, ainsi que les transports à travers la ville, ne pourront laisser sur la voie publique aucune trace de dépôt ou de passage. Les parties de cette voie qui pourraient avoir été souillées par l'une ou l'autre de ces causes, seront immédiatement nettoyées et au besoin lavées ou furbertées, à la satisfaction de la police, par les soins et aux frais de celui qui les aura souillées. Le cas échéant, ces nettoyages seront faits d'office, aux frais de qui il pourra appartenir.

ART. 12. Il est interdit de jeter sur les terres, même comme engrais, des matières corrompues exhalant des gaz pouvant compromettre la santé publique ou même incommoder le public.

Mesures exceptionnelles applicables en hiver.

ART. 13. Il est expressément défendu, durant les gelées, de répandre, sous quelque prétexte que ce soit, de l'eau ou des matières liquides quelconques, dans les rigoles, sur les trottoirs ou sur la voie carrossable, et d'y faire des glissoirs ou de les entretenir en y glissant.

ART. 14. Lorsqu'il aura neigé ou qu'il fera du verglas, les habitants auxquels incombent les travaux de balayage prescrits par l'art. 1^{er}, enlèveront la neige et la répandront sur la rue ; ils feront répandre du sable, des cendres ou de la sciure de bois sur les trottoirs longeant leurs habitations ou leurs établissements.

ART. 15. Il est défendu de déverser sur la voie publique des neiges ou des glaçons provenant des toits ou de l'intérieur des habitations, magasins ou édifices publics. La police désignera, à la demande des intéressés, les endroits où ces neiges et ces glaçons pourront être transportés et déposés.

TITEL II.

Maatregelen nopens het afloopen der keuken- en regenwaters in de gedeelten van den openbaren weg van riolen voorzien.

ART. 16. Het is stiptelijk verboden, slijk, zand of welkdanige drekstoffen door de rioolvertakkingen voor keukenwaters te laten loopen, daar deze bestemd zijn voor den afloop van keukenwaters en der drekachtige stoffen, met uitsluiting van alle andere stoffen.

Het is ook stiptelijk verboden, slijk, zand en verzamelde vuilnissen van den openbaren weg, alsook de vuile waters in de dreppels der straten, in de riolen voor regenwaters te laten afloopen, daar deze uitsluitelijk bestemd zijn voor den afloop van regenwaters, behalve de uitdrukkelijke uitzonderingen toegestaan door het Schepencollege.

Maatregelen nopens het afloopen van de keuken- en regenwaters in de gedeelten van den openbaren weg waar nog geene riolen bestaan.

ART. 17. Er wordt de eigenaars der huizen, gelegen in straten of gedeelten van den openbaren weg die nog van geene riolen voorzien zijn, toegelaten voorloopig te behouden de waterloopen bestemd om de keuken- of regenwaters van hunne eigendommen in de goten af te leiden.

Het is nochtans aan de inwoners dezer huizen verboden langs die waterloopen, in de goten of op den openbaren weg alle andere stoffen af te leiden, alsook deze die van aard zijn uitwasemingen te verspreiden welke aan de openbare gezondheid hinder kunnen doen.

ART. 18. Zoodra de eigenaars van huizen of hoegenaamde gebouwen, gelegen in straten of onverschillig op welk gedeelte van den openbaren weg, waar nog geene riolen bestaan, daartoe bij brief van het Schepencollege aanzocht worden, zullen zij gehouden zijn zich te gedragen naar de schikkingen door de artikels 16 en 17 voorzien, naarmate dat er aldaar een gedeelte riool zal gemaakt worden.

TITRE II.

Mesures concernant l'écoulement des eaux ménagères et pluviales dans les parties de la voie publique pourvues d'un embranchement d'égout.

ART. 16. Il est expressément défendu de faire passer par les embranchements d'égouts pour eaux sanitaires des boues, sables et résidus quelconques, ces voies étant destinées à l'écoulement des eaux ménagères et des matières excrémentielles, à l'exclusion de toutes autres matières.

Il est également défendu de déverser dans les rigoles des rues et dans les égouts pour eaux pluviales des boues, sables et immondices ramassés sur la voie publique, ainsi que des eaux sanitaires, ces voies étant exclusivement destinées à l'écoulement des eaux pluviales, sauf les exceptions expressément autorisées par le Collège échevinal.

Mesures concernant l'écoulement des eaux ménagères et pluviales dans les parties de la voie publique encore dépourvues d'un embranchement d'égout.

ART. 17. Les propriétaires des maisons situées dans des rues ou parties de la voie publique encore dépourvues d'égouts publics, sont autorisés à conserver provisoirement leurs voies d'écoulement destinées à déverser dans les ruisseaux, les eaux ménagères ou pluviales provenant de leurs propriétés.

Toutefois il est interdit aux habitants de ces maisons de déverser par ces voies dans les ruisseaux ou sur la voie publique, toute autre matière, ainsi que celles susceptibles de répandre des exhalaisons incommodantes ou pouvant nuire à la santé publique.

ART. 18. Dès qu'ils y seront requis par lettre du Collège Echevinal, les propriétaires des maisons ou bâtiments quelconques situés dans des rues ou n'importe quelle partie de la voie publique encore dépourvues d'égout, seront tenus de se conformer aux dispositions faisant l'objet des articles 16 et 17, au fur et à mesure qu'il y sera construit un embranchement d'égout.

Strafbepalingen.

ART. 19. Alle overtreding aan de schikkingen van het tegenwoordig reglement, door bijzondere wetten niet voorzien, zal gestraft worden met eene boete van 1 tot 15 franken of eene gevangzitting van 1 tot 5 dagen, hetzij afzonderlijk, hetzij gezamenlijk.

ART. 20. De vaders, of de moeders na het overlijden van hunne echtgenooten, zijn burgerlijk verantwoordelijk nopens de overtredingen door hunne minderjarige kinders of door de met hen inwonende weezen, begaan; de meesters en machthebbers zijn verantwoordelijk voor de overtredingen door hunne dienstdoden, werklieden en opzieners begaan, in het uitoefenen der bedieningen welk zij hun toevertrouwd hebben.

ART. 21. De artikels 27 en 28 des besluits van den burgemeester van 19 Maart 1806, het policiereglement van 16 Juni 1818 de artikels 18 en 27 van het policiereglement van 27 Juni 1818; de policiereglementen van 27 Juni 1828 en 16 April 1832, alsook de artikelen 1 en 2 van het policiereglement van 28 December 1852, zijn afgeschaft.

WEGENS DEN RAAD :

Bij Bevel :
De Secretaris,
FR. THONÉ.

De Burgemeester-Voorzitter,
PIETERS.

Afgekondigd overeenkomstig artikel 102 der gemeentewet.

Oostende, den 12 december 1908.

WEGENS HET COLLEGE :

De Secretaris,
FR. THONÉ.

De Burgemeester,
PIETERS.

Dispositions pénales

ART. 19. Toute infraction aux dispositions du présent règlement, non prévue par des lois spéciales, sera punie d'une amende de 1 à 15 francs, ou d'un emprisonnement de 1 à 5 jours, soit séparément, soit cumulativement.

ART. 20. Les pères, ou les mères après le décès de leurs maris, sont civilement responsables des contraventions commises par leurs enfants ou par les pupilles habitant avec eux ; les maîtres et les commettants sont responsables des contraventions commises par leurs domestiques, ouvriers et préposés, dans les fonctions auxquelles ils les ont employés.

ART. 21. Sont abrogés : les articles 27 et 28 de l'arrêté du Maire en date du 19 Mars 1806 ; le règlement de police du 16 Juin 1818 ; les articles 18 et 27 du règlement de police du 27 Juin 1818 ; le règlement de police du 17 Juin 1828, celui du 16 Avril 1832 et les articles 1 et 2 du règlement de police du 28 Décembre 1852.

PAR LE CONSEIL :

Par ordonnance :	<i>Le Bourgmestre-Président,</i>
<i>Le Secrétaire,</i>	PIETERS.
FR. THONÉ.	

Publié conformément à l'article 102 de la loi communale.

Ostende, le 12 décembre 1908.

PAR LE COLLÈGE :

<i>Le Secrétaire,</i>	<i>Le Bourgmestre,</i>
FR. THONÉ.	PIETERS.



